

From: Grinc Jan <GrincJ@senat.cz>
Sent: 23 August 2017 15:24
To: SG NATIONAL PARLIAMENTS (EC); Documents Reception sector
Cc: Oddělení pro EU; COSAC Secretariat (IPEX); Krbec Jiří; Göthansová Štěpánka
Subject: Contribution from the Czech Senate on COM(2017) 253
Attachments: CZ Senat usnesení COM(2017) 253 (N036_11) smernice o rovnovaze mezi rodinným a pracovním životem.pdf; CZ Senate resolution on COM(2017) 253 (N036_11) Work-Life Balance Directive.pdf

Categories: Eleni

A 007921 24.08.2017

Dear Mr. President,
Dear colleagues in the European Commission and COSAC Secretariat,

Please find enclosed a Resolution of the Senate of the Parliament of the Czech Republic passed during its latest session (**August 16-17, 2017**) in Czech and in our English translation. It was decided that it be communicated to the European Commission and we are also forwarding it to the European Parliament. The resolution deals with the following document:

- COM(2017) 253: Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on work-life balance for parents and carers and repealing Council Directive 2010/18/EU.

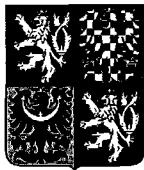
We kindly ask the recipients in the European Commission to send the Commission's reply to the following e-mail address: reakcekomise@senat.cz

Best regards,

Jan Grinc
Head of the European Union Unit
Senate of Parliament of the Czech Republic

Senate Chancellery
Valdštejnské nám. 17/4
118 01 Prague 1
Czech Republic
Tel.: +420 257 072 664
Fax: +420 257 534 499
Mobile: +420 774 301 339
www.senat.cz





SENÁT
PARLAMENTU ČESKÉ REPUBLIKY

11. FUNKČNÍ OBDOBÍ

254.

USNESENÍ SENÁTU

z 9. schůze, konané dne 16. srpna 2017

k návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o rovnováze mezi pracovním a soukromým životem rodičů a pečujících osob a o zrušení směrnice Rady 2010/18/EU /senátní tisk č. N 36/11/

Senát

I.

1. je si vědom

komplikované situace rodičů a pečujících osob v případě sladování pracovního a soukromého života, stejně jako skutečnosti, že ČR je dle mezinárodních hodnocení státem s největším negativním dopadem rodičovství na zaměstnanost žen v EU;

2. považuje

návrh směrnice za pozitivní krok v oblasti podpory zaměstnanosti rodičů a pečujících osob;

3. upozorňuje,

že navrhované prodloužení nároku na čerpání rodičovské dovolené až do 12 let věku dítěte může znamenat nejen zvýšené nároky na flexibilitu národních systémů, ale může také přinést novou administrativní zátěž;

4. doporučuje

více flexibilní úpravu v případě nároku na přiměřený příjem při čerpání rodičovské, otcovské či pečovatelské dovolené, která bude lépe zohledňovat specifika členských států v této oblasti;

5. souhlasí

s navrženou úpravou pružného uspořádání pracovní doby, neboť flexibilní pracovní podmínky a práci z domova považuje za jedny z hlavních nástrojů pro lepší sladění pracovního a soukromého života rodičů a pečujících osob;

6. domnívá se,

že dostupnost a atraktivita rodičovské či pečovatelské dovolené není jediným předpokladem pro úspěšné sladění rodinného a pracovního života rodičů a pečujících osob; důležitou úlohu hraje také dostatečná kapacita předškolních zařízení a zařízení pro péči o dlouhodobě nemocné;

II.

1. žádá vládu,

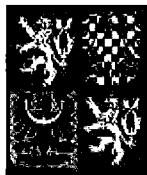
aby Senát informovala o tom, jakým způsobem zohlednila toto usnesení, a o dalším vývoji projednávání, a to v okamžiku dosažení politické shody potřebného počtu členských států na hlavních prvcích návrhu, nebo již předtím, pokud by se výsledky projednávání v Radě začaly výrazně odchylovat od postoje České republiky vyjádřeného v rámcové pozici vlády;

2. pověřuje

předsedu Senátu, aby toto usnesení postoupil Evropské komisi.

Milan Štěch v. r.
předseda Senátu

Zdeňka Hamousová v. r.
ověřovatelka Senátu



THE SENATE
OF THE PARLIAMENT OF THE CZECH REPUBLIC
11TH TERM

254TH

RESOLUTION OF THE SENATE

Delivered on the 9th session held on 16th August 2017

on the Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on work-life balance for parents and carers and repealing Council Directive 2010/18/EU /Senate Print no. N 036/11, COM(2017) 253/

The Senate

I.

- 1. Is aware of**
the complicated situation of parents and carers when reconciling between work and private life as well as of the fact that according to the international surveys the Czech Republic is a country with the largest negative impact of parenthood on female employment in the EU;
- 2. Considers**
the proposal for a Directive to be a positive step towards promotion of employment of parents and carers;
- 3. Points out**
that the proposed extension of the entitlement to take parental leave up to the age of 12 years of the child can bring about increased demands on flexibility of national systems as well as new administrative burden;
- 4. Recommends**
more flexible rules regarding the entitlement to adequate income during parental, paternity or carers' leave which will better take into account the particularities of the Member States in this respect;
- 5. Agrees**
with the proposed rules on flexible working arrangements because the Senate considers flexible working arrangements and work from home to be one of the main instruments for better reconciliation between work and private life of parents and carers;
- 6. Believes**
that accessibility and attractiveness of parental or carers' leave is not the only prerequisite for successful reconciliation between work and private life of parents and carers; sufficient capacity of early childhood and long-term care facilities also plays an important role;

II.

1. Requests

the Government to inform the Senate about the way this resolution was taken into account and about further development of negotiations once the political agreement of the required number of Member States on the main elements of the proposal is reached, or at an earlier time, should the results of negotiations in the Council begin to depart considerably from the position of the Czech Republic expressed in the General Position of the Government;

2. Authorises

the President of the Senate to forward this resolution to the European Commission.

Milan Štěch
sign manual
President of the Senate

Zdeňka Hamousová
sign manual
Senate Verifier